



FORMATION

S'appropriier les fonctions de scrutateur et de secrétaire pour le vote par anticipation



Cahier d'exercices

Nom :

Poste :

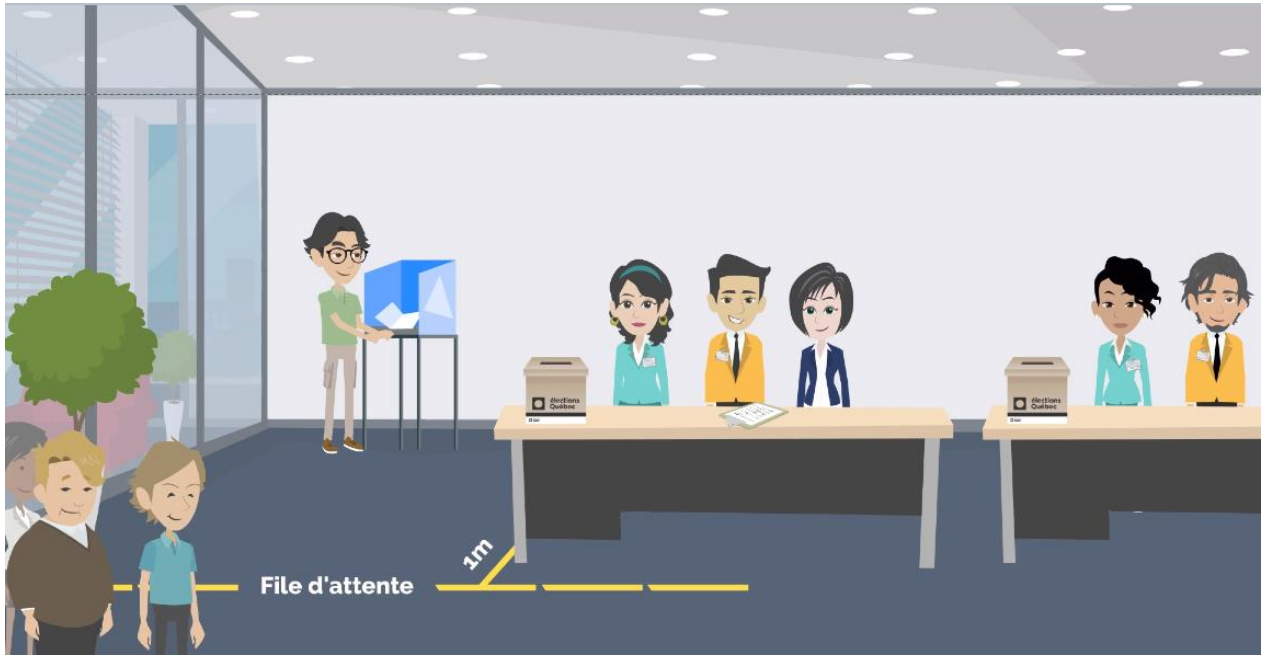
Section de vote :



Avant l'ouverture du bureau de vote

Aménagement du bureau de vote

Dans l'image ci-dessous, encerclez les erreurs d'aménagement



Notes :

Les représentantes et les représentants auprès du scrutateur

	Le représentant peut...	Le représentant ne peut pas...
A. Utiliser des appareils mobiles à l'intérieur du lieu de vote?		
B. Observer le déroulement du vote?		
C. Dire au scrutateur quoi faire?		
D. S'adresser directement aux électeurs?		
E. Apposer ses initiales sur les scellés?		
F. Demander qu'un électeur prête serment		
G. Examiner les documents qui servent au scrutin?		
H. Avoir en sa possession une liste électorale annotée?		

BVA	1
SV	3

Vote par anticipation

Circonscription électorale / Electoral division

Advance poll
Portneuf (714)

Date de votation / Polling date

Municipalité / Municipality

19, 20 Juillet 2020 / July 19, 20, 2020
Saint-Ubalde

N° Civique Street No.	App. Apt.	Nom et prénom Surname and given name	S	Date de naissance Date of birth	Autre jour Other day	A voté / Voted		N° Ligne Line No.
						19	20	
Auger, Rue								
I 151		Edwards, Léo Paul	M	1953-01-13				2
152		Deschambault, Marie Rose	F	1950-09-13				14
154		De La Durantaye, Tara	F	1961-05-18	✓			1
R 455	-	Devost, Jean-Philippe	M	1949-07-07	-	-	-	3
Chabot, Boulevard								
C 406		Lecomte, Lyna	F	1959-10-28	✓			4
410		Bourgelas, Marlaïne	F	1962-01-10				5
412		Phillips, Murielle	F	1983-07-28				6
424	205	Ulrich, Yvonne	F	1939-08-01	✓			7
435		Michelin, Christiane	F	1968-02-29				8
Saint-Paul, Rue								
R 373	-	Deschambault, Marie Rose	F	1950-09-13	-	-	-	10
383		Durocher, Chris	M	1992-03-31				11
r 422-A	-	Turnel, Jean-Simon	M	1950-12-02	-	-	-	9
Saint-Paul Sud, Rang								
277		Brouillet, Raymond	M	1971-03-28	✓			12

BVA	1
SV	4

Vote par anticipation

Circonscription électorale / Electoral division

Advance poll
Portneuf (714)

Date de votation / Polling date

Municipalité / Municipality

19, 20 Juillet 2020 / July 19, 20, 2020
Saint-Thuribe

N° Civique Street No.	App. Apt.	Nom et prénom Surname and given name	S	Date de naissance Date of birth	Autre jour Other day	A voté / Voted		N° Ligne Line No.
						19	20	
3e Rang								
125		Babin, Murray	M	1958-03-31				1
129		Bélisle, Pierre-Étienne	M	1958-04-25				2
Église, Rue de l'								
220		Gunner, Armandine	F	1998-08-13				3
Principale, Rue								
380		Carbonneau, Bary	M	1994-11-02	✓			4
425		Brochu, Yoland	M	1961-09-01				6
440		Courteau, Nancie	F	1964-08-15	✓			5
Rivière-Blanche Est, Rang de la								
30		Dalphond, Tony	M	1969-07-20				7
80		Dufault, Mirelle	F	1975-08-18				8
Saint-David, Rang								
730		Guerra, Martha	F	1958-11-08				9
Saint-Joseph, Rang								
565		Fisette, Lysane	F	1938-01-28				10
Saint-Léon, Rang								
605		Boumival, Monica	F	1984-07-12				11
673		Purcell, Nicola	M	1960-10-13				12
675		Waters, Lucien	M	1948-02-19				13

BVA	1
SV	5

Vote par anticipation

Circonscription électorale / Electoral division

Advance poll
Portneuf (714)

Date de votation / Polling date

Municipalité / Municipality

19, 20 Juillet 2020 / July 19, 20, 2020
Saint-Casimir

N° Civique Street No.	App. Apt.	Nom et prénom Surname and given name	S	Date de naissance Date of birth	A voté / Voted		N° Ligne Line No.
					Autre jour Other day	BVA 19 20	
<i>Gaston-Genest, Rang</i>							
1310		Koenig, Carole-Anne	F	1957-02-07			1
<i>Île-Grandbois, Chemin de l'</i>							
844		Bellerive, Hélène	F	1948-03-27			2
1009		Cuillerier, Mathilde	F	1977-01-23			3
1089		Sampson, Janie	F	1952-06-09			4
<i>Laurent-Rivard, Rang</i>							
133		Synnot, Sylviane	F	1962-11-29	✓		5
<i>Montagne, Boulevard de la</i>							
854		Rollin, Pascale	F	1966-06-14			6
943		De Villers, Denyse	F	1991-02-19			7
951		Harper, Jacky	M	1971-12-01			8
1019		Bourgeois, Alphonse	M	1957-09-26			9
<i>Rapide Nord, Rang du</i>							
610		Courval, Tobie	M	1973-12-03			10
625		Louis-Seize, Jacques-André	M	1992-01-08			11
727		Douville, Hermel	M	1953-03-17			12
775		Roux, Robyn	F	1957-11-30			13
<i>Rivière-Blanche Ouest, Rang de la</i>							
1065		Plasse, Leanne	F	1945-12-28			14
<i>Rivière-Noire, Rang de la</i>							
865		Sirard, Dominique	F	1930-11-06			15
935		Benny, Antonin	M	1978-03-25			16
<i>Sauvageau, Rue</i>							
150		Ducharme, Jean-Neil	M	1989-10-20			17
170		D'Onofrio, Sarah	F	1933-09-13			18



LISTE ÉLECTORALE / ELECTORAL LIST

BVA	1
SV	5

Vote par anticipation

Circonscription électorale / Electoral division

Advance poll

Portneuf (714)

Date de votation / Polling date

Municipalité / Municipality

19, 20 Juillet 2020 / July 19, 20, 2020

Saint-Casimir

N° Civique Street No.	App. Apt.	Nom et prénom Surname and given name	S	Date de naissance Date of birth	A voté / Voted		N° Ligne Line No.	
					Autre jour Other day	BVA		
						19		20
Tessier Est, Rue								
645		Laberge, Auguste	M	1963-03-20			19	
815		Rolland, Jean-Jacques	M	1999-06-02			20	
Trèfles, Rue des								
680		Beaupré, Régine	F	1942-06-17			21	
680		Philie, Allan	M	1964-06-06			22	
Trottier, Rue								
430		Cullen, Yoland	M	1946-11-04			23	

Validité de la procuration du représentant

	
Procuration désignant le représentant ou le releveur de listes Power of attorney designating the representative or the poll runner	
Circonscription électorale / Electoral division <u>Circonscription de Portneuf</u>	Date du scrutin / Date of polling A/Y M J/D <u>2019 04 21</u>
Je, <u>Marie</u> I, _____ <small>Prénom / Given name</small>	<u>Bonenfant</u> _____ <small>Nom / Surname</small>
candidate ou candidat dans la circonscription mentionnée ci-dessus, mandate par les présentes candidate in the above-mentioned electoral division, hereby appoint	
<u>Peter</u> _____ <small>Prénom / Given name</small>	<u>Clark</u> _____ <small>Nom / Surname</small>
<input checked="" type="checkbox"/> pour me représenter to represent me	
<input type="checkbox"/> auprès de la scrutatrice ou du scrutateur before the deputy returning officer	
<input checked="" type="checkbox"/> auprès de la personne préposée à l'information et au maintien de l'ordre before the officer in charge of information and order	
<input type="checkbox"/> auprès de chacun d'eux before each of them	
<input type="checkbox"/> pour agir comme releveur de listes to act as a poll runner	
à to	Endroit / Place <u>L'école des Lucioles</u>
	Bureau de vote / Polling station <u>BVA-1</u>
Signé à Signed in <u>St-Raymond</u> Municipalité / Municipality	
ce this <u>21 / 04 / 2019</u>	Signature du (de la) candidat(e) ou mandataire Signature of the candidate or mandataire

Registre du scrutin Votes anticipés

Poll book Advance polling

**Dates du vote
Dates of polling**

Du / From

A / Y	M	J / D

Au / To

A / Y	M	J / D

Circonscription électorale / Electoral division

Bureau de vote Polling station	Sections de vote rattachées à ce bureau (s'il y a lieu) Polling subdivisions attached to this station (if applicable)
N° / No.	N ^{os} / Nos.

Inscriptions au registre chaque jour du vote

Entries in the poll book every voting day

Le préposé au vote ou le secrétaire du bureau de vote inscrit chaque jour, à la fermeture du bureau de vote :

The polling attendant or the poll clerk shall enter each day at the close of the polling station:

A - Vote intracirconscription / Voting within the electoral division

1	Le nombre de bulletins reçus de la directrice ou du directeur du scrutin <i>The number of ballot papers received from the returning officer</i>								Total À reporter par le scrutateur au point 1 du relevé du dépouillement <i>To be carried over by the deputy returning officer at point 1 of the statement of votes</i>
2	Le nombre d'électeurs ayant voté au cours de la journée <i>The number of electors who voted during the day</i>	Vendredi <i>Friday</i>	Samedi <i>Saturday</i>	Dimanche <i>Sunday</i>	Lundi <i>Monday</i>	Mardi <i>Tuesday</i>	Mercredi <i>Wednesday</i>	Jeudi <i>Thursday</i>	Total
		+	+	+	+	+	+	+	=
3	Le nombre de bulletins détériorés ou annulés au cours de la journée <i>The number of spoiled or cancelled ballot papers during the day</i>	Vendredi <i>Friday</i>	Samedi <i>Saturday</i>	Dimanche <i>Sunday</i>	Lundi <i>Monday</i>	Mardi <i>Tuesday</i>	Mercredi <i>Wednesday</i>	Jeudi <i>Thursday</i>	Total À reporter par le scrutateur au point 2 du relevé du dépouillement <i>To be carried over by the deputy returning officer at point 2 of the statement of votes</i>
		+	+	+	+	+	+	+	=
4	Le nombre de bulletins qui n'ont pas été utilisés à la fin de la journée <i>The number of unused ballot papers at the end of the day</i>	Vendredi <i>Friday</i>	Samedi <i>Saturday</i>	Dimanche <i>Sunday</i>	Lundi <i>Monday</i>	Mardi <i>Tuesday</i>	Mercredi <i>Wednesday</i>	Jeudi <i>Thursday</i>	Nombre de bulletins de vote inutilisés restants <i>Number of remaining unused ballot papers</i> À reporter par le scrutateur au point 3 du relevé du dépouillement <i>To be carried over by the deputy returning officer at point 3 of the statement of votes</i>
5	Total des lignes 2, 3 et 4** <i>Total of lines 2, 3 and 4**</i>	**	*	*	*	*	*	*	**
<p>* Les jours de vote suivants, cette somme doit équaler le nombre de bulletins de vote inutilisés la veille. * On the following days, this sum must equal the number of unused ballot papers from the end of the previous day.</p> <p>** Ce total doit correspondre au nombre de bulletins reçus du directeur du scrutin indiqué au point 1. ** This sum must equal the total number of ballot papers supplied by the returning officer at point 1.</p>									

Personnel du scrutin Polling officers

Préposé(e) au vote / Polling attendant

Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Initiales <i>Initials</i>	Jour(s) de vote / <i>Polling day(s)</i>						
		Vendredi <i>Friday</i>	Samedi <i>Saturday</i>	Dimanche <i>Sunday</i>	Lundi <i>Monday</i>	Mardi <i>Tuesday</i>	Mercredi <i>Wednesday</i>	Jeudi <i>Thursday</i>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Scrutateur(-trice) / Deputy returning officer

Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Initiales <i>Initials</i>	Jour(s) de vote / <i>Polling day(s)</i>						
		Vendredi <i>Friday</i>	Samedi <i>Saturday</i>	Dimanche <i>Sunday</i>	Lundi <i>Monday</i>	Mardi <i>Tuesday</i>	Mercredi <i>Wednesday</i>	Jeudi <i>Thursday</i>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Secrétaire du bureau de vote / Poll clerk

Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Initiales <i>Initials</i>	Jour(s) de vote / <i>Polling day(s)</i>						
		Vendredi <i>Friday</i>	Samedi <i>Saturday</i>	Dimanche <i>Sunday</i>	Lundi <i>Monday</i>	Mardi <i>Tuesday</i>	Mercredi <i>Wednesday</i>	Jeudi <i>Thursday</i>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Présence de représentants BVA – BVIH Presence of representatives BVA – BVIH

Avant que l'urne soit ouverte, le secrétaire du bureau de vote inscrit au registre le nom des personnes exerçant une fonction à titre de représentant.

Before the ballot box is opened, the poll clerk shall enter in the poll book the names of the persons performing duties as representative.

Dimanche du vote par anticipation / Advance polling on Sunday

Représentants / Representatives

Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Appartenance politique ou comité national <i>Political affiliation or national committee</i>
Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Appartenance politique ou comité national <i>Political affiliation or national committee</i>
Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Appartenance politique ou comité national <i>Political affiliation or national committee</i>
Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Appartenance politique ou comité national <i>Political affiliation or national committee</i>
Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Appartenance politique ou comité national <i>Political affiliation or national committee</i>

Lundi du vote par anticipation / Advance polling on Monday

Représentants / Representatives

Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Appartenance politique ou comité national <i>Political affiliation or national committee</i>
Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Appartenance politique ou comité national <i>Political affiliation or national committee</i>
Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Appartenance politique ou comité national <i>Political affiliation or national committee</i>
Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Appartenance politique ou comité national <i>Political affiliation or national committee</i>
Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	Appartenance politique ou comité national <i>Political affiliation or national committee</i>

Mentions relatives au déroulement du vote

Particulars relating to the conduct of the poll

Électeur(-trice) Elector	Personne qui assiste l'électeur(-trice) Person who lends assistance to the elector			
		DGE-45	DGE-46	
Identification de l'électeur(-trice) <i>Identification of the elector</i>	Identification de la personne qui assiste l'électeur(-trice) à voter <i>Identification of the person who lends assistance to vote</i>	Serment de la personne qui porte assistance et qui n'est ni un conjoint ni un parent <i>Oath of the person who lends assistance and who is not the spouse or a relative</i>	Deux membres du personnel du bureau de vote habilités à recevoir le serment <i>Two polling station officers authorized to receive an oath</i>	Serment de l'électeur(-trice) dont la désignation est légèrement différente de celle indiquée sur la liste électorale <i>Oath of the elector whose description is slightly different from the description entered on the list of electors</i>
_____ Nom / Surname _____ Prénom / Given name _____ Adresse / Address _____ Circonscription / Electoral division N° ligne / Line no. _____ N° SV / SV no. _____	_____ Nom / Surname _____ Prénom / Given name _____ <input type="checkbox"/> Conjoint(e) / Spouse <input type="checkbox"/> Parent / Relative <input type="checkbox"/> Autre personne / Other person	Serment / Oath DGE-45 <input type="checkbox"/> _____ Initiales / Initials	<input type="checkbox"/>	Serment / Oath DGE-46 <input type="checkbox"/> _____ Initiales / Initials
_____ Nom / Surname _____ Prénom / Given name _____ Adresse / Address _____ Circonscription / Electoral division N° ligne / Line no. _____ N° SV / SV no. _____	_____ Nom / Surname _____ Prénom / Given name _____ <input type="checkbox"/> Conjoint(e) / Spouse <input type="checkbox"/> Parent / Relative <input type="checkbox"/> Autre personne / Other person	Serment / Oath DGE-45 <input type="checkbox"/> _____ Initiales / Initials	<input type="checkbox"/>	Serment / Oath DGE-46 <input type="checkbox"/> _____ Initiales / Initials
_____ Nom / Surname _____ Prénom / Given name _____ Adresse / Address _____ Circonscription / Electoral division N° ligne / Line no. _____ N° SV / SV no. _____	_____ Nom / Surname _____ Prénom / Given name _____ <input type="checkbox"/> Conjoint(e) / Spouse <input type="checkbox"/> Parent / Relative <input type="checkbox"/> Autre personne / Other person	Serment / Oath DGE-45 <input type="checkbox"/> _____ Initiales / Initials	<input type="checkbox"/>	Serment / Oath DGE-46 <input type="checkbox"/> _____ Initiales / Initials
_____ Nom / Surname _____ Prénom / Given name _____ Adresse / Address _____ Circonscription / Electoral division N° ligne / Line no. _____ N° SV / SV no. _____	_____ Nom / Surname _____ Prénom / Given name _____ <input type="checkbox"/> Conjoint(e) / Spouse <input type="checkbox"/> Parent / Relative <input type="checkbox"/> Autre personne / Other person	Serment / Oath DGE-45 <input type="checkbox"/> _____ Initiales / Initials	<input type="checkbox"/>	Serment / Oath DGE-46 <input type="checkbox"/> _____ Initiales / Initials

DGE-47

Raison du serment de l'électeur(-trice) / Reason for the oath of the elector

1	2	3	4	5
La personne n'aurait pas la qualité d'électeur <i>The person might not be a qualified elector</i>	Elle ne serait pas domiciliée à l'adresse indiquée sur la liste électorale <i>They might not be domiciled at the address indicated on the list of electors</i>	Elle aurait déjà voté à l'élection en cours <i>They might have already voted in the current election</i>	Elle aurait reçu un avantage pour voter en faveur d'une personne candidate <i>They might have received an advantage to vote for a candidate</i>	Elle aurait en sa possession un bulletin de vote pouvant servir à l'élection en cours <i>They might possess a ballot paper that could be used in the current election</i>

Serment de l'électeur(-trice) / Oath of the elector

	DGE-47					DGE-48	DGE-50 DGE-50.1		
Nom de la personne qui EXIGE le serment de l'électeur(-trice) <i>Surname and given name of the person REQUIRING the oath of the elector</i>	Raison du serment de l'électeur(-trice) <i>Reason for the oath of the elector</i>					Serment / Oath de l'électeur(-trice) admis(e) à voter après qu'une autre personne a voté sous son nom <i>Oath of the elector allowed to vote after another person has voted in his name</i>	Personne autorisée à voter après avoir obtenu l'autorisation <i>Person authorized to vote after having obtained an authorization</i>	Personne qui refuse de prêter serment <i>Person who refuses to make the oath</i>	Bulletin annulé parce que les initiales ne sont pas celles du scrutateur ou du préposé au vote <i>Ballot paper cancelled because the initials are not those of the deputy returning officer or polling attendant returning officer</i>
Nom / Surname	1	2	3	4	5	Serment / Oath DGE-48	Serment / Oath DGE-50 et DGE-50.1		
Prénom / Given name	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Serment / Oath DGE-47					Initiales	Initiales	Initiales	Initiales
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nom / Surname	1	2	3	4	5	Serment / Oath DGE-48	Serment / Oath DGE-50 et DGE-50.1		
Prénom / Given name	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Serment / Oath DGE-47					Initiales	Initiales	Initiales	Initiales
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nom / Surname	1	2	3	4	5	Serment / Oath DGE-48	Serment / Oath DGE-50 et DGE-50.1		
Prénom / Given name	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Serment / Oath DGE-47					Initiales	Initiales	Initiales	Initiales
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nom / Surname	1	2	3	4	5	Serment / Oath DGE-48	Serment / Oath DGE-50 et DGE-50.1		
Prénom / Given name	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Serment / Oath DGE-47					Initiales	Initiales	Initiales	Initiales
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Serments utilisés dans les bureaux de vote

Formule **DGE-45** Loi électorale, article 347

Serment de la personne qui porte assistance

Je, (*prénom et nom*), domicilié au (*adresse du domicile*), déclare sous serment que je n'ai pas déjà porté assistance au cours de ce scrutin à un autre électeur qui n'est pas mon conjoint ou mon parent au sens de l'article 204 et que je ne révélerai pas le nom de la personne candidate pour qui l'électeur a voté en ma présence.

Sanctions (art. 557, 565 et 567 de la Loi électorale)

Quiconque fait une fausse déclaration concernant le fait qu'il n'a pas déjà porté assistance à un autre électeur au cours de ce scrutin commet une infraction et est condamné à une amende de 500 \$.

Quiconque sciemment viole ou tente de violer le secret du vote commet une infraction, considérée comme manœuvre électorale frauduleuse, et est passible d'une amende de 5 000 \$ à 20 000 \$ pour une première infraction et de 10 000 \$ à 30 000 \$ pour toute récidive dans les 10 ans.

Formule **DGE-46** Loi électorale, article 338

Serment de l'électeur dont la désignation est légèrement différente de celle indiquée sur la liste électorale

Je, (*prénom et nom*), domicilié au (*adresse du domicile*), déclare sous serment que je suis la personne désignée ou que l'on entend désigner par l'inscription apparaissant comme suit sur la liste électorale (*lire sur la liste la désignation de l'électeur*).

Sanctions (art. 553.1 (3) et 567 de la Loi électorale)

Quiconque vote sans en avoir le droit commet une infraction, considérée comme manœuvre électorale frauduleuse, et est passible d'une amende de 5 000 \$ à 20 000 \$ pour une première infraction et de 10 000 \$ à 30 000 \$ pour toute récidive dans les 10 ans.

Formule **DGE-47** Loi électorale, article 350

Serment de l'électeur

Je, (*prénom et nom*), domicilié au (*adresse du domicile*), déclare sous serment que je suis électeur de la circonscription électorale (*nom de la circonscription*) et que :

1. le jour du scrutin, je possède (ou posséderai) la qualité d'électeur;
2. J'étais domicilié dans cette section de vote le quatorzième jour qui précède celui du scrutin, soit le :

jour	mois	année

ou que j'y suis candidat(e);
3. je n'ai pas déjà voté à l'élection en cours;
4. je n'ai reçu aucun avantage ayant pour objet de m'engager en faveur d'une personne candidate;
5. je n'ai pas en ma possession de bulletin de vote pouvant servir à l'élection en cours.

Sanctions (art. 553.1 (1) (3), 558 et 567 de la Loi électorale)

Quiconque vote sans en avoir le droit ou vote plus d'une fois commet une infraction, considérée comme manœuvre électorale frauduleuse, et est passible d'une amende de 5 000 \$ à 20 000 \$ pour une première infraction et de 10 000 \$ à 30 000 \$ pour toute récidive dans les 10 ans.

Quiconque obtient quelque avantage que ce soit afin d'influencer son vote commet une infraction et est passible d'une amende de 5 000 \$ à 20 000 \$ pour une première infraction et de 10 000 \$ à 30 000 \$ pour toute récidive dans les 10 ans.

Formule **DGE-48** Loi électorale, article 339

Serment de l'électeur admis à voter après qu'un autre a voté sous son nom

Je, (*prénom et nom*), domicilié au (*adresse du domicile*), déclare sous serment que je suis la personne dont le nom est inscrit sur la liste électorale qui m'est actuellement montrée et que je n'ai pas déjà voté à l'élection en cours.

Sanctions (art. 553.1 (1) et 567 de la Loi électorale)

Quiconque vote plus d'une fois commet une infraction, considérée comme manœuvre électorale frauduleuse, et est passible d'une amende de 5 000 \$ à 20 000 \$ pour une première infraction et de 10 000 \$ à 30 000 \$ pour toute récidive dans les 10 ans.

Formule **DGE-50.1** Loi électorale, article 340

Serment de l'électeur qui a obtenu l'autorisation de voter

Je, (*prénom et nom*), domicilié au (*adresse du domicile*), déclare sous serment que je suis bien l'électeur qui est mentionné dans l'autorisation de voter qui a été délivrée par le directeur (*ou le directeur adjoint*) du scrutin.

Sanctions (art. 553.1 (3) et 567 de la Loi électorale)

Quiconque vote sans en avoir le droit commet une infraction, considérée comme manœuvre électorale frauduleuse, et est passible d'une amende de 5 000 \$ à 20 000 \$ pour une première infraction et de 10 000 \$ à 30 000 \$ pour toute récidive dans les 10 ans.

Liste des électeurs qui ont voté par anticipation
List of electors who have voted in advance

Circonscription électorale / *Electoral division*

Date / *Date*
 A / Y M J / D

Prénom et nom du ou de la secrétaire /
First and last name of the poll clerk

N° du bureau / *Station No.*
 BVA _____ ou / or BVIH _____

Page 1 de 25

	SV	N° de ligne / <i>Line No.</i>	Prénom / <i>First name</i>
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			

	SV	N° de ligne / <i>Line No.</i>	Prénom / <i>First name</i>
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			

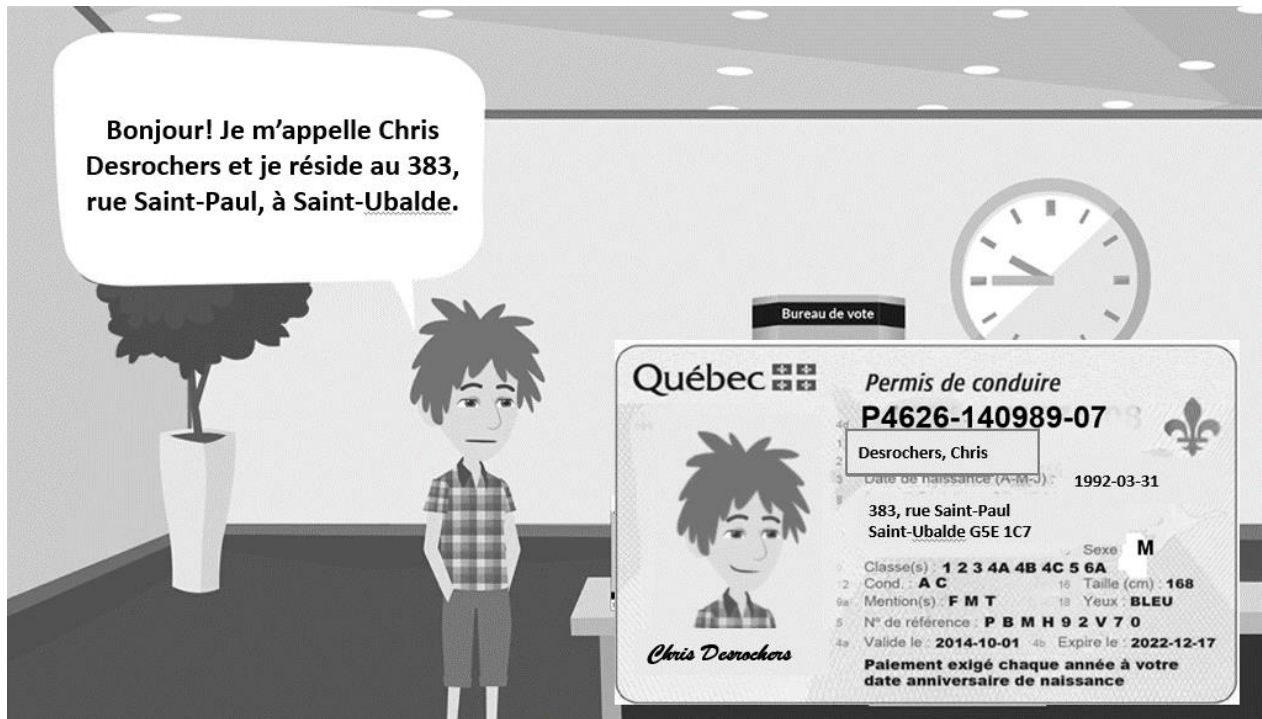
CAS PRATIQUES

Électrice Jacky Harper



Notes :

Électeur Chris Desrochers



Notes :

Électrice dame âgée ayant besoin d'assistance



Notes :



Notes :

Électrice Nancie Courteau



Notes :

